大清光緒廿五年

第五千四百四十二號



（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

己亥十二月二十日

大英一千九百年正月二十號禮拜六

每月壹圓寔售每張五仙（告白首日每字壹仙）

（次日後每半錢滿日壹出每字二釐皆按行核算）

亞沙漢某君青覽　○啓者本報乃筆墨生涯向係斯文交易從來賜閱本報諸君子莫不善爲體諒屆期之際卽將報費交清惟有亞沙漢埠某君自前年卽　賜閱本報幷未償給分文計由丁酉年至今共欠報價寄費銀四十元零三角未蒙付給經已函致多次又託該埠邱君面討數次均言當卽寄來惟至於今依然無着殊堪詫異本擬卽將其人姓名登報催討惟不欲遽爲已甚故姑隱其姓字惟將其事登報奉催某君見之尙祈早將二年半之報費等速卽付來以銷前數倘猶不蒙見諒則一月之後本報卽當將其人之姓名住址明登報牘聲明其事尙乞早自爲計特此預聞　本館謹啓

庚子年月份牌及賀春柬印竣　○啓者明年中西合歷月份牌本館早經訂就但聞　朝廷初有改閏之議誠恐果經改閏則與原歷不符故不便遽行印出藉防有誤　諸君校閱必須愼之又愼而後敢出而問世也現在時憲書業經頒下已無改閏之舉是以特遵歷法核明中西月日乃將月份牌刊出今經告竣在於本館發沽幷有來年之賀春書札十餘式各體俱備悉以朱箋寫印精緻異常　諸君惠顧祈速惠臨選沽爲盼　本館謹啓

論才難

髮禪著

我中國地大物博賢才衆多統計二十三行省每年文武兩途進取者約七千人京外文武實職衙門大小凡七千一百四十八處是科甲之人才如此宦途之擠擁若斯以理言之詎有才難之歎加以邇來專精洋務者又復濟濟多才苟其選拔從公何患才難勝用豈知中國士習凌夷槍替賄買之弊積仕途蕪雜鑽營取巧之輩多濫蓋有感於　太后與榮中堂論各省督撫才品之由幷剛毅告　皇太后譚督衰病之說而不禁回首宗邦爲之縈懷不置矣昨報錄登日下新編一則內言聞　太后與榮中堂論及鄂省某大員榮中堂以爲能使人愛而不能使人畏　太后蹙之又云近日　太后以粵督譚宮保迭次被人糾參因詢剛中堂究竟譚某精力聲名如何剛中堂奏譚精力實衰坐辦部務尚可勉力兩廣煩劇難治且盜賊充斥斷非衰病之軀所能勝任　太后頷之未數日卽有來京陛見之命而李傅相有實授兩廣總督之說云云夫所謂鄂省某大員者卽指南皮張香帥其人乎身爲大吏乃至不能使人畏則屬吏百事蒙蔽何難妄作妄爲雖曰小疵實同大謬蓋身爲督撫忝膺疆寄必須嚴以察吏不徇情面不沽恩德使凡百執事皆知敬畏吏治方有起色下民自受帡幪好好先生是豈開府之尊所宜慕仿者耶然香帥固封疆大吏中之聲名卓著者也平日文章經濟照耀寰區又能窮古今之變通中外之情甫蒞粵任一切振興所惜爲日無多未能竟其初志時論惜之惟今在鄂凡百敷施尤足令人欽仰鄂中風氣深閉固拒痛惡外人今則電線電燈鐵政礦務所有西法次第舉行民不阻之且知其利謂非香帥之才足以移風易俗振動人心曷克臻此且聞香帥平日最講儀文屬吏入謁應行之禮不得分毫假借以此而論似非無威可畏者所聞若此榮中堂所論又若彼豈香帥所重者不過儀節虛文而御下以寬預養相臣之風度歟特恐美酒嘉殽難調衆口中堂之語月旦未必能公耳然所謂　太后蹙之者又若知臣莫若君一似香帥果非可畏者趙衰趙盾亦由人好自爲之已耳至乎譚宮保在昔之官聲頗好惟治粵之日則精力確已就衰故鄉人來咸言宮保目疾已深耳又重聽此次一聞來京陛見之諭未免張皇自甘耗費多金不欲入覲　天顏但求自粵便道返里特患　朝命已出更易殊難爾時對越維嚴致干未便耳剛中堂謂其坐辦部務尚可勉力仍屬宛轉其詞耳試觀粵地近日盜風之熾則宮保之政績可知矣若李傅相爲中興名臣之一當其壯也勳名彪炳我國人士疇不仰如北斗尊若泰山且能洞悉洋情素崇西法開中國風氣之先一切購船製械等事經手辦理書不勝書及其晚節自知我國兵力未及外洋凡有要求只得將就了事以故力主和議不欲擅開戰禍徒害生靈隱忍圖存遂爲衆矢之的究之傅相汪汪之量殊覺難能祇以立朝過久用人太多賢與不肖者鑒別未精遂爲生平之累吾人日操不律加以貶詞然亦未嘗不畧跡原心爲之見諒也嗟乎以張香帥李傅相之賢尙不免傍觀指摘譚宮保之衰老不振可無論矣才難之歎不其然乎夫人才者國之本也如欲興國必先養才苟能溯本窮源才將不可勝用矣有國者其可忽諸

馳名鐵廚發售

昔思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購實此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均為一式堅固並用有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不變焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即至　賜選購為盼

大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS' STOUT
Blood Wolfe & Co
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不能飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

密酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚盛茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標欲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵絡鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　酒里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚非常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐巽中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

新到美國椅發售

啟者本館新到花旗椅五十羅申價甚相宜計分數等每羅申價由十三元至二十五元　諸君有欲採辦者祈到本館看可也

大英一千八百九十九年正月十九號

巴越館主啟

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co BREMEN

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the „LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

代捐東華醫院緣款芳名再佈 ○茲將第二次本院代香港東華醫院捐欵芳名列登如左 椒蠻商務局捐銀一百元 源和成捐銀四十元 勝興號 永順源 豐和號 黃福盛 謙利號 陳裕豐 陳華興 貫洽成 陳謙豐春記 黃榮裕 瑞豐號 以上各捐銀十五元 榮茂號 余財合 余廷合 陳年盛 兩合發 張振隆 許成茂 林金德泰 許泰裕成 陳宜隆 謙隆豐記 陳合盛 陳謙盛號 炎豐號 蔡桂記 曾紹興 許恒春 永合豐 陳宜豐 致祥號 以上各捐銀一十大元 廣合號 榮源發號 興盛號 張豐源號 許恒泰 楊合順盛 以上各捐銀五元 計共三十九條合捐銀五百三十五元

大清光緒廿五年十二月十九日 同濟醫院謹啓

利施呇精製寶碹金銀首飾告白 ○首飾一物雖非盡人而用然以美觀贍壯顏色之故所賴者亦屬匪輕是以富貴人家莫不孳孳然講求於此也然而此中優劣固在乎物料之佳然亦賴工作之美方足以副之故求大匠於市廛艮非易事本號向以製造金銀首飾爲業并買賣石榴米碹石及各式寶石等爲生自西一千八百七十二年開創已來已近三十年素馳聲譽前者 英國四皇子高軒過叨曾蒙枉顧極承獎譽本號因此之故更自刻勵以圖精益求精迨迄於今自問亦無所愧茲本號常有頂上色水碹石及各式寶石以上等工作製成時欵首飾發售以便諸人選購凡諸首飾中外男女所用無不俱全備 諸君藏有寶碹及家傳異珍命本號爲之鑲製者均能如命又或有舊首飾欲更換新者亦可以惠臨商酌至於本號所製各物均係現在最新欵式精選最上名匠用心製造工料俱佳不但美觀且堪耐用并有華人首飾甚多以便 華籍諸君及女眷等購用所有各飾如碹高羅雙 碹鐲 碹耳塞 碹髻 碹盤領 碹鈕等類均係監督頂上工匠製造最新之欵 諸君或爲購買或自擇新鮮花樣委令代造均可以如意而成本店中并另陳設廳堂頗爲整潔以便華籍諸女客駕臨看閱伏乞本坡或各埠 諸君惠臨查看即知鄙言爲不謬矣 本店設在新嘉坡高第街即海實得力門牌第六十二號六十三號 諸君光顧請移玉趾特此佈聞

大英一千九百年正月十號 大清光緒弍拾伍年拾弍月初拾日 西廊美卑利施利呇謹啟

羔丕園出售 ○啟者茲本館有羔丕園一所欲行出售該園名曰浮羅勝吝坐落柔佛地方枕近港傍乃在柔佛國家界內此地大有一百希葛經已種有羔丕樹并有收成園中建有總理人之住屋一所屋中器用俱備并有洗羔丕及去羔丕殼之機器 諸君有欲購買者祈即駕臨本館面商便知一切特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十六號 吧越拍賣館謹啟

價廉貨美 ○啓者敝號專辦新到勝森各色呇澤大小衫褸班尤俱是齊備係有夥件設在勝森督辦挑選上等幼布發工染造色致清妍花字分明各種異常與別店不同邇來多至諸翁有閱便知吾所倘蒙欲用此庄之物請移玉到本號面商而價從廉門牌第一百六十六號并一百六十七號是也此佈

大清光緒弍拾伍年拾壹月弍拾叁日 小坡爪亞街楊弘盛謹啟

中國通商銀行告白 ○啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英壹仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號 大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日 中國通商銀行駐叻代理人莫賔侍洋行謹啟

金雞鐵樹補功藥酒 ○啟者此藥酒由德國 皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁華兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發胎肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥貲槪免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟 光緒弍拾伍年七月初四日

專賣星標洋酒

啓者茲本行在於本坡專賣星標各式洋酒此等標頭經已特爲注册誠恐坡中諸仕商有未周知之處用特佈陳至本行之星標三品酒每箱小樽者二羅申價銀十一元五角 諸君賜顧請玉臨本行面商便得特此佈聞

大英一千八百九十九年十二月六號

大清光緒弍拾伍年拾壹月初肆日

慕娘有限公司謹啓 巳

多惹士號貞正頂上白漆發售

UNICORN BRAND REGISTERED TRADE MARK

UNICORN BRAND REGISTERED TRADE MARK

啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國家及素著聲望之製造家幷本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西巒洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可 諸君光顧請認多惹士字號方不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年十二月十二號

巴智申西巒公司謹啟 巳

HAIG & HAIG

CELEBRATED

T. T.

WHISKY.

頂上著名威實基酒發客

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角此酒乃係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥又能消暑醒胃解渴除煩飲之令人頭不昏眩且無酒患蓋此酒幷無燥烈之弊故常飲者能保養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十二號

大清光緒二十五年十一月初十日

巴智申西巒公司謹啟 巳

代理埃蘭爾申那

火燭保險公司告白

啟者茲本行承埃蘭之爾申那保險公司之命在於本坡代理火燭保險事宜該公司自一千八百二十二年創設以來經蒙天下諸仕商賜顧生理甚旺計該公司資本共有一百萬磅而所存之溢餘積項亦至五十餘萬磅之多至於保價格外公平叻地如遇火警則所保之項可以速即償交 諸君有欲賜顧者祈至勞民申路第三號門牌本公司寫字樓內面商便得特此佈告

大英一千八百九十九年十一月廿八號

大清光緒二十五年十月廿六日

致寧實蘭直致禮憐公司謹啟 巳

鐵廚出賣

啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久爲蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不獨能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱此佈是幸

大英一千八百九十八年正月十三號

丕嚳呼喈公司即前加珍麥洋行啟 天

代捐東華醫院緣款芳名再佈

○茲將第二次本院代香港東華醫院捐欵芳名列登如左

椒蠻商務局捐銀一百元

源和成捐銀四十元

勝興號 永順源 豐和號 黃福盛 謙利號 陳裕豐 陳華興 貴洽成 陳謙豐春記 黃榮裕 瑞豐號 以上各捐銀十五元

榮茂號 余財合 余廷合 陳年盛 雨合發 張振隆 許成茂 林金德泰 許泰裕戊 陳宜隆 謙隆豐記 陳合盛 陳謙盛號 炎豐號 蔡桂記 曾紹興 許恒春 永合豐 陳宜豐 致祥號 以上各捐銀一十大元

廣合號 榮源發號 興盛號 張豐源號 許恒泰 暢合順盛 以上各捐銀五元

計共三十九條合捐銀五百三十五元

大清光緒廿五年十二月十九日 同濟醫院謹啓

利施各精製寶碹金銀首飾告白

○首飾一物雖非盡人而用然以美觀瞻壯顏色之故所賴者亦屬匪輕是以富貴人家莫不孳孳然講求於此也然而此中優劣固在乎物料之佳然亦賴工作之美方足以副之故求大匠於市廛良非易事本號向以製造金銀首飾爲業幷買賣石榴米碹石及各式寶石等爲生自西一千八百七十二年開創已來已近三十年素馳聲譽前者 英國四皇子高軒過叻曾蒙枉顧極承獎譽本號因此之故更口刻勵以圖精益求精迨迄於今自問亦無所愧茲本號常有頂上色水碹石及各式寶石以上等工作製成時欵首飾發售以便諸人選購凡諸首飾中外男女所用無不俱全倘 諸君藏有寶碹及家傳異珍命本號爲之鑲製者均能如命又或有舊首飾欲更換新者亦可以惠臨商酌至於本號所製各物均係現在最新欵式精選最上名匠用心製造工料俱佳不但美觀且堪耐用幷有華人首飾甚多以便 華籍諸君及女眷等購用所有各飾如碹高羅雙 碹鐲 碹耳塞 碹簪 碹盤領 碹鈪等類均係監督頂上工匠製造最新之欵 諸君或爲購買或自擇新鮮花樣委令代造均可以如意而成本店中幷另陳設廳堂頗爲整潔以便華籍諸女客駕臨看閱伏乞本埠或各埠 諸君惠臨查看即知鄙言爲不謬矣 本店設在新嘉坡高第街即海實得力門牌第六十二號六十三號 請君光顧請移玉趾特此佈聞

大英一千九百年正月十號 大清光緒弍拾伍年拾弍月初拾日 西廊美卑利施利各謹啟

羔丕園出售

○啟者茲本館有羔丕園一所欲行出售該園名曰浮羅勝沓坐落柔佛地方枕近港傍乃在柔佛國家界內此地大有一百希葛經已種有羔丕樹幷有收成園中建有總理人之住屋一所屋中器用俱備幷有洗羔丕及去羔丕殼之機器 諸君有欲購買者祈即駕臨本館面商便知一切特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十六號 吧越拍賣館謹啟

價廉貨美

○啟者敝號專辦新到勝森各色嗇澤大小衫褸班尤俱是齊備係有夥伴設在勝森督辦挑選上等幼布發工染造色致清妍花字分明各種異常與別店不同邇來多至諸翁有閱便知吾所倘蒙欲用此庄之物請移玉到本號面商而價從廉門牌第一百六十六號并一百六十七號是也此佈

大清光緒弍拾伍年拾壹月弍拾叁日 小坡爪亞街楊弘盛謹啟

中國通商銀行告白

○啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英壹仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號 大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日 中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

金雞鐵樹補劝藥酒

○啟者此藥酒由德國 皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功湍治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發顔肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾伍年七月初四日 新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

專賣星標洋酒

啓者茲本行在於本坡專賣星標各式洋酒此等標頭經已特爲注册誠恐坡中 諸仕商有未周知之處用特佈陳至本行之星標三品酒每箱小樽者二羅申價銀十一元五角 諸君賜顧請 玉臨本行面商便得特此佈聞

大英一千八百九十九年十二月六號

大清光緒弍拾伍年月拾壹月初肆日

慕娘有限公司謹啓

多慈士號貞正頂上白漆發售

J.F.&
UNICORN BRAND
REGISTERED TRADE MARK

J.F.&
UNICORN BRAND
REGISTERED TRADE MARK

啓者本行現由歐洲多慈士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國家及素著聲望之製造家幷本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西蠻洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可 諸君光顧請認多慈士字號方不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年十二月十二號

巴智申西蠻公司謹啟

HAIG & HAIG

CELEBRATED

T. T.

WHISKY.

頂上著名威實基酒發客

啓者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角此酒乃係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥又能消暑醒胃解渴除煩飲之令人頭不昏眩且無酒患諒此酒幷無燥烈之弊故常飲者能保養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十二號

大清光緒二十五年十一月初十日

巴智申西蠻公司謹啟

代理埃蘭爾申那

火燭保險公司告白

啓者茲本行承埃蘭之爾申那保險公司之命在於本坡代理火燭保險事宜該公司自一千八百二十二年創設以來經蒙天下諸仕商賜顧生理甚旺計該公司資本共有一百萬磅而所存之盈餘積項亦至五十餘萬磅之多至於保價格外公平叻地如遇火警則所保之項可以速即償交 諸君有欲賜顧者祈至勞民申路第三號門牌本公司寫字樓內面商便得特此佈告

大英一千八百九十九年十一月廿八號

大清光緒二十五年十月廿六日

致甯實蘭直致禮憐公司謹啓

鐵廚出賣

啓者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人藝智人以及作椒蜜莖理諸華商多向本行沽買以爲貯錄之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號

巫豐呼者公司即前加珍麥洋行啟

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服今　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

正金鐘標萬蘭池酒發客

L. DORVILLE
COGNAC

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司合辦以應零沽凡　華人諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚濟以之釀醲者皆爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉斟酌沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡丕殺呼咯公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東本原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以所上有各票如無本行丕殺呼咯華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行寄厚望焉　大英一千八百九十八年正月十三號　丕殺呼咯即前加珍麥洋行謹啟

麥士施蘭打公司告白

啟者茲本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝亞里巷即義勃懋佛洋行傍之巷內第八番二號門牌而總公司則設在法國巴梨都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奧京及美之紐約等處至本公司所爲生理係以布疋綢緞　鞋　布傘　綢傘　紙料及一切新奇器物等爲大宗而各該埠合銷貨物亦無不爲之採辦出沽且本公司所爲生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲諮取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴梨總公司定購亦無不可特此佈聞　麥士施蘭打公司謹啟

西一千八百九十九年三月一號
光緒二十五年正月二十日

新印台灣地圖寄售　○啓者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂離千里於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟爲攷究者　諸君賜顧請移玉至本館面商可也　本館謹啟

紅首筵仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啓者本公司所製之紅筵仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼　大英一千八百九十七年二月十二號　丕殺呼咯即前加珍麥洋行謹啟

英打電音〇本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云倫敦太晤士報接其駐紮實卑亞未探訪人於十七日發來電稱英襲爵丹多那於本月初十日率領馬兵一隊星夜向西而駛又有英兵一隊乘敵不備賈勇而前繞出砵耶打直里付敵營之背將其最高之山佔據敵軍一時驚擾俄而英國步兵即於是踐陸續雲集而英將列打頓所部之衆則於十八日渡過株里牙河矣又云英將華倫已由華干直里付以渡株里牙河時敵軍雖經發炮相攻惟英兵并不少却乘銳而前既渡該河即麾兵由實不巒將一帶而進營於距河二英里之處現據華將軍所報則敵軍駐於英營之右約距五英里其滿壘甚爲堅固然諒本軍亦必能將此敵軍擊退也嗣又接英京電述英統領棉剛部將赫打麥奴爵乃代羽略之任督帶海蘭軍者現已率衆行抵急打羽因來電又云總師武刺現已備有誓師之詞激勵將士云咨爾有衆其聽予言今遣爾行乃欲救爾在禮賴實密被困之同袍解厥倒懸爾今此行但有進而無退爾其勗哉當能三軍踴躍而呼但有減此朝食之概云

軍電譯登〇頃叻將軍現接英京兵部大臣電稱該將軍所領之英兵當即預備一切以便接令之下可以起程回英至其所遺叻兵缺額可調印兵充補云

題捐踴躍〇白蠟來信云堅打埠內諸華人近日捐題非南英軍郵欵已共得銀二萬四千六百八十元將來續捐之數共有若何則尚未能預悉然觀此項亦可見其踴躍矣

感恩圖報〇此次英打兩國之戰華商人等當有捐題緣欵以恤英兵者然以英之屬土爲多蓋諸華人等深念平日受其庇覆之情感戴難忘故特起而題助然而情之所感固有不僅屬土爲然者昨接小呂宋來信謂該處商民近日借集非洲英兵郵欵題助者頗爲踴躍此事係由香港上海銀行勸募現在經已題捐之項共至七千九百六十七元內計華商所捐之項已至三千二百三十四元認捐多寡雖不能齊然最少者每家亦捐至十元之數夫宋地諸華人等於此一事所以題捐踴躍者係緣去年美班之戰諸華人得蒙英領事代爲保護之故今因念其前誼故特感勉題捐由是觀之亦可見華人之重義通情感恩必報矣

創興水政〇昨接巴城來信云荷廷經已允准泗水國家所請在於該處創設自來水以便民生此項計須用欵三百萬盾之多是緣其地距山頗遙浥注之資良非易易也或謂荷人度支竭蹶而泗水一地不過外郡之屬埠安能耗此巨款以修水政不知此事實於公家有利今所謂需欵三百萬盾者不過暫時墊給將來嚴征水稅其取之於民者正自靡窮也然則荷人是舉其爲便民計耶抑爲理財計耶

改抽土稅〇荷屬亞齊一口於鴉片一項向照承辦章程招商承辦茲接前途來信謂該處國家已將此章酌改嗣後一律征收烟土之稅不復招商承辦烟膏餉碼若然則凡吸烟之人可購土粒自行煮食其利便之處良多矣

實勝越近報〇實勝越來信云該處國家於西去年內所收稅項等除支銷各費外尚約存銀十萬元該處生理近覺蒸蒸日上而其地之椒產亦覺日益有增若然則國運之興當未有艾也

日本購金〇歐洲來信云現聞日廷近由倫敦購辦黃金約值二十兆銀元之數載返東瀛是緣日本邇來改用金元而苦金源不豐，所致也

東瘦日狂〇日本核症盛行經已迭登前報茲接前途續信謂該處核症現復日狂一日經有僻士二人患染此症而亡然則此症亦殊可畏矣

巨文關埠〇近接三韓信息云現聞高廷之意擬將巨文一島闢爲口岸以通各國貿易云云見上海西報．

准放爆竹定期〇本坡向例禁放爆竹甚嚴惟每屆華曆新年則必弛禁若干時以示與民同樂之意茲恐來年施放爆竹之期已由國家核定出示通知其期限與曩歲畧同茲特將邊巡政之示照登如左　特授三州府總巡捕官邊爲　奉　督憲命出示曉諭事查一千八百七十二年巡捕章程第三十四欵之例華人新年准予燃放串炮三日爲此預定燃炮之日期時刻及不准燃炮之街路出示諭知凡汝各色人等務宜遵守若敢違犯可照例罰銀二十五元再向例只准燃放串炮一種別項炮竹概行嚴禁各宜知之茲將例准燃炮之日期時刻及不准燃炮之街路開列於左　燃炮之日期時刻列　己亥年十二月三十夜由十二點鐘起至次早六點鐘止　庚子年正月初八夜由十二點鐘起至次早六點鐘止　庚子年正月十五夜由六點鐘起至十二點鐘止　不准燃炮之街路列　由官碼頭至打球塲之路　打球塲四圍之路　由大禮拜堂後至東陵直達兵房之路　忌治連路　地雲紗路　基連呢路　烏籃路　金生路　厘蛙蛙厘路　呢路　艱冬敏路

積犯遞籍〇頃閱憲報內載本坡獄內積犯甚繁現經國家核定將其積案尤多罪狀尤著者二十四名逐回本籍茲將諸人姓名錄登如左　毛亞淡　李亞四　那　齊　許亞錐　陳亞真　林亞學　吳亞順　楊長治　刺　若　李亞雍　曾亞有　陳生　盍勞刺巒　曾治欜　迷隣　刺巒　陳蔡發　陳清富　陳其興　柯永宗　陳亞生　周和　楊天賜　那來尼亞　以上諸人均係放逐終身惟現俱在於獄中應俟繫獄期滿之後始行起解是以國家核定至本月廿四日後即陸續定期將其解回本籍矣

查辦事件〇京友來信云聞張香帥將湖北省內地稅務整頓一切惟某君在京師轉託某員劾之皇太后因委李鑑帥往楊子江一帶查辦其事云云

查勘要隘 ○金陵友人來函云南洋大臣劉峴帥邇因意大利人要索浙江松門灣未遂所欲時派兵艦游弋吳松口外妥通飭沿江沿海各要隘炮臺營伍嚴爲防範毋任外人輕越鴻溝並委金陵營水師叅將陳叅戎率領師船巡視長江防務近又以吳淞爲最要口門毀去炮臺大爲失計刻値外侮日迫急宜修復舊觀特於本月十六日起節出犢親往吳淞相度形勢興工重築并順道查勘鎭江江陰等要隘飭各管帶加意設防

大帥行旌 ○申報云欽命廣州灣勘界大臣蘇元春宮保原定日內督率舊部往袁江茲聞滬上官場語及日前招商局接有電報知悉十一月二十七日宮保已抵潯州擬即遄返龍州營次於年內將兩次邊防及鬱林州剿匪保案辦理清楚并布置鐵路炮臺事務然後秉節就道定於來春中旬之間由潯僱輪船二艘駛往北海接舊部赴瓜州遵陸至袁江駐紮若是則行旌在道再須暫緩須臾矣

閱防覆奏 ○香港官場傳聞北洋水師統領葉桐侯軍門奉 旨查閱長江防務頃已查明覆奏譯字林西報

議考新學 ○字林西報接北京友人密函謂中國政府現在商議開科考取新學各生分言語算法律例醫學機器等門先將秀才舉人兩項次第開試日後進士翰林等科創辦此事之 上諭不日即將發出云云西報猶疑信叅半故從兩論之其文甚長不及備錄

講求實學 ○上海來信云日前蕪湖商務局奉藩司移文畧謂奉到部咨內開奉 上諭有某御史奏陳學生出洋章程事宜據稱學生在外洋須入各國農工商務學堂學習專門一藝定六年卒業歸而授以職官派往各省設局倡導以開風氣飭商務局出示招徠如有人願往者由督撫奏准出洋學習摺中並云各省商務局徒有虛名自後各學生務令講求實學云

請剿匪巢 ○匪人勒收行水時屆歲暮江湖捫棘商販視爲畏途各行皆然而尤以木排爲最蓋其資本既鉅運載甚難故匪人特以奇貨居之勒索更鉅否則擄人勒贖必遂其所欲而後已現聞東江木排商人美輪堂等以劫擄日甚無所底止查得各匪鄉如永安縣之石公神欖溪河源縣之三坑雙頭觀音閣歸善縣之藍派檳榔潭博羅縣之七女湖百足嶺東莞縣之鐵岡企石口等處皆爲東江諸會匪劫匪之巢穴徃荷徧布出沒靡常遂一列摺具禀當道請撥兵勇前往拏辦想既竟委窮源不難按圖索驥特不知爲民父母者將何如辦理耳

良醫被劫 ○粵醫顏君坤垣術擅岐黃春生腕底計自港來叻不過蟾圓改易所存活者已不乏人近聞挈眷遷寓牛車水戲園後街三號門牌亦復其門如市不意十九晚九點餘鐘時忽有一男子口操粵音叩門請爲外診君本心存濟世不以黑夜爲嫌呼童啟扉見該男子後隨三人一同闖入代將雙扉反閉四人袖出利刃一人以刃按君頸側三人分頭盤搜遂將箱篋中所有衣物首飾銀項共値二百五十餘元盡行劫去得手啟戶魚貫同逃事後顏君即到一號捕房報聞由六百四十六號暗牌華差到屋查勘盜踪以俟踹緝嗟乎邇來叻地盜風之熾無與比倫馬交街牛車水爲熱鬧之場居民前後被劫數次公差一無破獲十五日丹戎巴葛劫案失贓不下二千員之多亦廚偽稱派信賺門入室司緝捕者苟不嚴密派差認眞查辦務獲眞匪以儆將來吾恐匪跡愈狂商民無安枕之日矣且顏君以一醫士本非碩賈殷商亦爲鼠輩垂涎此外富家聞耗能無戒懼聞君性殊風雅所藏奇書名畫美不勝收未卜四壁琳琅亦入宵人之橐否耳錄竟代爲憮然

剪綹宜防 ○三瑒不入古有名言誠以熱鬧叢中諸多可慮或致喪貲之苦或遭剝膚之災遠而避之乃能遠害前有客人周某偕友來自吉隆寄寓吉靈街某店十九日午後因往小坡一帶海傍遊玩行至瓊州會館前見新填草埔中有江湖賣武者在該處耍拳賣藥遂人觀看密如堵牆周因挨入人叢注目凝視不意衿袋中所貯小皮包一具內有銀票二十員及銀圓小洋七員六角均爲妙手空空兒剪去周猶未覺迨場散後回寓始知已無及矣或言江湖賣藝者每到一處即與剪綹者狼狽爲奸時際開場即有數人僞作閒觀乘機竊物未知確否凡彼途人盍信其有而防之斯可已

逃犯案註銷 ○前報閩人林開樹即祝三又名嘉樹被荷國家電請叻憲將其拘獲謂林在吧厘陵埠犯有私鑄荷銀之案判罰監禁十年嗣於一千八百九十六年正月十六號在獄私逃等情本日巡理府正堂提案審訊即由荷國駐叻副領事官帶同吧厘陵派到之華人書記一名及管獄差役一名到堂指控林則延請勿勝尼狀師代訴據林前者所供則云伊名祝三并非開樹開樹前者曾在大巴東亡故等語故至本日堂訊之際勿狀師先命將被告暫行迴避因問書記及獄差云汝二人由吧厘陵派來提犯者想必能識其人矣對曰唯唯狀師乃選七人皆與林身材相若衣服相若并林正身一名雜於其中計共八人即請原告指認果誰爲林該書記及獄差審視良久竟若目迷五色不知誰假誰眞同謂八人之中并無林開樹在內狀師聞言大笑因向府尊請曰據兩原告皆不能認得林之面目可見此人實非開樹無疑即請府尊將其開釋府尊准如所請將林當堂開釋并將此案註銷

又成命案 ○昨報粵裕輪船舵役瓊人楊明珍與同船水手潮人打架受傷送院調治一案茲悉楊傷甚劇至昨日下午經在醫院身亡然則此事又成一命案矣

賭案兩誌 ○十九日晚堂勿伊兩太守會訊前報查賭局第十四號英差在丹戎巴葛之邱清爵巷第三十四號門牌屋內捕獲叻產閩婦陳明娘謝來娘蕭寶娘三口爲開設十二枝賭具一案原告國家請勿勝尼狀師主控被告請如經狀師代訴兩造辯問甚詳時已鐘鳴四下府尊判限廿四日再訊 ○昨報二馬路第六十號門牌福興號皮鞋店內客人梁亞良私收花會一案據第十四號查賭英差禀稱梁前曾犯

花會案三次府尊判罰案三月監禁竟人署保一百元六月內不得再犯賭案否則再照原判入獄監禁

十九日晚堂公案　○昨午巡理府譚堂提訊第三百五十四號巡差稟稱十八早十點餘鐘在大馬路見閩人陳生所駕牛車運石條過重其車牛過于勞苦致兩牛鼻孔流血有違例章云云府尊訊畢判罰陳銀二十五元諭陳以後不可再犯否則重懲不貸○西獄差巴智申控告牛車夫閩人張友森據稱十八早八點鐘時張駕牛車入獄運載私懷紅烟等物送與犯人有犯例禁云云府尊訊畢判罰張銀五元○西獄差夏申控稱初十早八點半鐘有重犯穆拉油人字申懶惰不願工作余觸他不聽猶可將手中打石鐵槌行兇打余幸差夥在見時字申扭住脊下鐵槌押到獄官案前查問後將其送案云云府尊訊畢判罰字申加禁兩月○保良局總差來因於十八晚在打石街草市某屋內查獲閩人楊文迫其同籍婦陳氏名泉賣娼得資以爲口腹之計因其有違國家保護婦女例云云府尊提訊一次判令展限廿四日晚堂移交兩太守會訊

二十日早堂公案　○本日早巡理府提訊振茂興烟公司總巡丁林迪吉訴蔡甫偕同三吉差及巡差巡丁于十九日下午四點鐘時往厦門街第七十七號門牌信昌隆號客棧內搜獲生烟七數箱計値銀六千三百元之多後將各人黃亞添拘獲送案府尊提訊一次限廿七日再訊○梧槽捕房第四號三吉差控稱十九晚在小坡申巴越路第八十六號門牌屋前有客人周祥在該處排賣荳丞茶不知爲何故與同籍人鄧亞貴口角周被鄧用小刀割傷頸間其喉管破傷頗重鄧着驚升屋逃走余隨後追趕至屋頂始將鄧拘獲押回捕房一面送周往西醫院調治一面將鄧送案云云府尊訊畢判限明年元月初六日集訊○鵠丹嗎嗌蘇控告閩人呂福據稱住居牛車水碩莪街開設桂順娼寮十九日午前十一點鐘時往漆木街購買洋酒呼手車欲回行至松柏街口大馬路被呂等數人搶去金耳環一對値銀十二元氏鳴捕時有第五十六號暗牌華差拘呂一人送案餘逃走不獲據差稱呂曾犯盜案四次府尊判將案交兩太守會訊○小坡所轄四大捕房諸巡差請傳訊呉計三十二起頂案府尊判罰銀二十五元或三元不等云

貧丐逝亡　○二十早某巡差在學海廟前街某騎樓下查獲華人屍身一具觀其裝束似貧丐之狀差將屍送大剖驗由醫生判明該死者自已病故與人無涉判棺收埋

承頂聲明　○啓者小坡美芝律街第二百八十二號門牌打金舖原係陳文在陳華艮二人創做合伴改做信隆字號茲陳文在陳華艮二人志圖別業願將自做信隆之打金舖與及貨架全盤一概頂與陳安懷承受經于本月十七日交易而陳文在陳華艮亦即日推出舖底與陳安懷管業其銀陳安懷亦即當衆交清日後信隆之生理盈虧概與頂退生意之人陳文在陳華艮無涉特此聲明免滋後論

光緒弍拾伍年拾弍月拾玖日　承頂人陳安懷謹啓

傳換部照　○茲奉湖北賑捐及四川賑捐總局寄到部照名次列左　○湖北省　張振源　張遠光　饒應春　溫廷杰　鍾廣明

詹燊維　吳文樞　黎道南　黎清華　林清韶　徐錫康　李樹聲　梁棟　李公當　賴顯明　賴汝奎　賴顯儒　賴顯芳　賴汝謀

邱瓊龍　楊蓉熙　楊添輝　黎明　賴耀露　賴耀鎔　鍾耀南　黎志光　○外有部駁捐生三名計開　黎廷光原捐監生係在安徽賑捐何次案內　鍾濬楊原捐監生係在蘇浙賑捐何次案內黎廷守原捐監生係在順直賑捐何次案內均令申明再行核辦　○四川省

楊世藩　謝文光　卓錦榮　張芝英　黃德光　蕭庚揚　饒兆蘭　吳就孫　張兆功　鍾鴻光　張榮光　張龍章　張佩瑛　陳耀榮

張惟楨　何壽棠　賴日勳　賴日榮　張開榮　張書紳　張克猷　張惟遜　莊重華　陳鳳岐　陳利作　崔步雲

現本局既移寓新嘉坡新巴虱新萬山棧內門牌第二十一號合併告知

大清光緒二十五年十二月十八日　駐南洋勸辦各省賑捐總局啓　毌

聲明添本　○啓者源順有限公司邀請算數一節已登前報在於本年十一月廿一日諸股東已將源順有限公司賬目核算明白緣資本不敷再議每份添加充本銀二十五元並前充本二十五元每份湊成五十元之額期限本十二月廿三日繳完倘屆期有不將所議添本之項繳到是爲自悞任由本公司將他名下股份扣除先此聲明嗣經有　歸豐號　順和泰　仰盛春　新和源　福盛號　廣泰祥　廣萬和　萬廣成　廣順昌　廣加祥　各號甘願拆出已將股份單繳來公司領回充本銀項轇轕清楚日後源順有限公司盈虧與拆出之人無涉此佈

光緒弍拾伍年拾弍月拾柒日　大英一千九百年正月十七號　衣箱街源順有限公司謹啓　毌

輪船常川往來叻暹及所經各埠　○啓者茲本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏咨兒朥欎常川由叻往來網略所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所過各埠列明如左

六坤　萬倫　郎宣　斬盆　萬打班　丁加勞　吉蘭丹　獅　大呠　宋卡

船內一號二號三號之客廳陳設甚爲雅潔而菜面客位亦甚爽潔整齊諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便妥特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十一號　明嗎地洋行謹啓